UN LIBRARY

DEC 15 1976

UN/SA COLLECTION

A/C.1/31/L.35
30 November 1976

ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون
اللجنة الأولى
البند ٤٩ من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل

مسألة نقل الأسلحة التقليدية على الصعيد الدولي

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار

الوارد في الوثيقة A/C.1/31/L.20

بيان مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ٣٥ من النظام الداخلي

- ١ - من شأن أحكام الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/31/L.20 أن تقتضي من الجمعية العامة أن ترجو من الأمين العام القيام ، بمساعدة الخبراء الحكوميين المؤهلين ، بدراسة مسندة بالوقائع لنقل الأسلحة التقليدية على الصعيد الدولي ، وتقديمها إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين .
- ٢ - والرأي السائد هو أن أعداد مثل هذه الدراسة سوف يقتضي خدمات ١٤ خبيراً يجتمعون في نيويورك خلال ثلاث مجموعات من الاجتماعات تعقد في الفترة الواقعة بين آذار/ مارس وآب/ أغسطس ١٩٧٧ ولما مجموعه أربعة أسابيع . وسوف تتطلب هذه الاجتماعات خدمات الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية من ثلاث وربما أربع لغات ، واليها . وسيبلغ مجموع وثائق مرحلة الاجتماعات حوالي ٤٠٠ صفحة ومجموع وثائق ما بعد الاجتماعات حوالي ١٥٠ صفحة بست لغات . وبالإضافة إلى ذلك سيطلب الأعداد التقني لمشروع التقرير شهري عمل من خدمات خبير استشاري .
- ٣ - وبناءً على هذه الاحتياجات ، فإن التكاليف ذات العلاقة تقدر كما يلي :

بالدولارات

٨٠٧٠٠	(أ) سفر وإقامة الخبراء
(٣ لفات)	(ب) المساعدة المؤقتة للاجتماعات (بما في ذلك الترجمة الشفوية ، والترجمة التحريرية ، والنسخ)
١٠٥٦٠٠	(٤ لفات) ١٣٢٢٠٠
(ج) شهرا عمل من خدمات خبير استشاري (الاتعاب ، والسفر ، والاقامة)
١٠٨٠٠

٤ - ووفقا للاجرا المعتمد في هذه الدورة لن يطلب الأمين العام اعتمادات إضافية في الوقت الحالي فيما يتعلق بتكاليف خدمة المؤتمرات ولكنه سيطلع الجمعية ، قرب انتهاء الدورة ، على مدى ما يمكن مواجهته من هذه التكاليف من داخل الموارد الحالية .

٥ - وطلبه ، فانه في حالة اعتماد الجمعية العامة لمشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/31/L.25 سيلزم اعتماد اضافي يتعلق باتعاب وسفر وإقامة الخبراء والخبير الاستشاري قدره ٩١٥٠٠ دولار . وبالإضافة الى ذلك ، فان تكاليف خدمة مؤتمرات بمبلغ أقصاه ١٣٢٢٠٠ دولار ، قد تكون مطلوبة في موعد لاحق ، ولكن ذلك يتوقف على عدد اللغات وعلى مدى ما يمكن مواجهته من تكاليف خدمة الاجتماعات من داخل الموارد الحالية .